

#### World Meteorological Organization Organisation météorologique mondiale

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81 wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water Temps • Climat • Eau

Наш исх.: № ETR/CRS-313

ЖЕНЕВА, 7 января 2013 г.

Приложения: 2 (имеются только на английском языке)

Вопрос:

Международный учебный курс по теме «Прогнозирование текущей

погоды», 7-17 мая 2013 г., Пекин, Китай

Предлагаемые меры:

Для информации и принятия необходимых мер

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа,

Рад сообщить Вам о том, что Китайская Народная Республика будет проводить международный учебный курс по теме «Прогнозирование текущей погоды» с 7 по 17 мая 2013 г. в Учебном центре Китайского метеорологического управления (УЦ КМУ), пекинском компоненте РУЦ ВМО в Китае.

Курс предназначается для того, чтобы помочь его слушателям овладеть методами прогнозирования текущей погоды и расширить возможности развивающихся стран в прогнозировании кратковременных метеорологических явлений в условиях сильной конвекции. Курс будет проводиться на английском языке.

Все зачисленные участники курса, которые получат уведомления о зачислении, утвержденные РУЦ ВМО в Пекине, будут освобождены от платы за обучение. Китайское правительство обеспечит местную поддержку для слушателей в Пекине, такую как предоставление размещения, питания и денег на мелкие расходы (50 юаней в день), по запросу. Поддержка на местном уровне будет одобряться РУЦ ВМО в Пекине для одного заявителя от каждой развивающейся страны или для двух заявителей от каждой наименее развитой страны. Прочие расходы, такие как международные билеты в оба конца, консульские сборы, медицинское обслуживание, страхование и национальная заработная плата участников, должны покрываться самими слушателями или их соответствующими правительствами. Слушателям рекомендуется прибыть в Пекин 6 мая 2013 г. и отбыть из Пекина 18 мая 2013 г. Подробная информация об этом курсе содержится в прилагаемом документе «Enrollment Information» (Информация, касающаяся записи на курс) (приложение I).

Постоянным представителям (или директорам метеорологических или гидрометеорологических служб) стран – членов ВМО (PR-6679)

Копии:

Советникам по гидрологии постоянных представителей

Заинтересованным кандидатам предлагается заполнить прилагаемый бланк «Application Form» (Заявление на участие в курсе) (приложение II), который должен быть подписан постоянным представителем соответствующей страны при ВМО и направлен непосредственно в УЦ КМУ, предпочтительно по электронной почте chenjy@cma.gov.cn и/или по адресу: intcmatc@cma.gov.cn, как можно скорее, но не позднее 24 марта 2013 г.

С уважением,

(Дж. Ленгоаса)

за Генерального секретаря

## WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION

ETR/CRS-313, ANNEX I

#### **ENROLMENT INFORMATION**

#### INTERNATIONAL TRAINING COURSE ON NOWCASTING

The International Training Course on Nowcasting will be held in China from 7 to 17 May 2013 by the WMO Regional Training Centre in Beijing (RTC-Beijing), sponsored by the China Meteorological Administration (CMA).

#### 1. Objectives

The course is designed to help trainees to learn the nowcasting methods, improve the short-term and strong convective weather forecasting ability in developing countries.

#### 2. Date and Venue

7 to 17 May 2013, WMO Regional Training Centre in Beijing, China.

Note: Trainees are expected to arrive in Beijing on 6 May 2013 and depart on 18 May 2013.

#### 3. Course Contents

The course includes:

- Convective Storms Initiation, Development and Decay;
- 2) Severe Convection Storms Classification and Conceptual model;
- 3) Severe Convective Weather (hail, damage wind, and flash rain) Detection and Warning;
- 4) Overview of WMO 2008 Beijing Olympic Game Nowcasting Demonstration Project;
- 5) Introduction to China meteorological service development; and
- 6) Visits to the operational centres of CMA and tour in Beijing.

#### 4. Training Format

Lecture, laboratory practice, group discussion, individual presentation, study tour, etc.

#### 5. Instructors

Radar meteorology experts from National Meteorological Centre of CMA and CMA Training Centre. Dr James Wilson and Dr Rita Roberts, radar meteorology experts from the United States.

#### 6. Language of Instruction

The course will be conducted in English only.

#### 7. Targeted Trainees

Meteorologists who are working in the field of short-term weather forecast and other related fields from developing countries.

#### 8. Participants' Qualifications for Admission

Participants are required:

- a) To be specialized in weather forecasting with a minimum of one year's professional experience;
- b) To be in good physical health with no infectious diseases and physically fit to fulfill all course activities; candidates with limited physical mobility will not be accepted;
- c) To be proficient in English;
- d) To prepare a report on weather forecasting of the participants' service and a brief introduction of the participant's professional experiences for the purpose of exchanges;
- e) Not to bring family members to the training course in principle; if bringing a family member, the participant has to pay the extra expenses;
- f) To observe all the laws, rules and regulations of People's Republic of China and respect the Chinese customs during the training period.

#### 9. Application and Admission

- a) The applicants must be meteorologists who are working in the field of weather forecasting and other related fields from Meteorological and Hydrological Services of developing countries. The nominated candidates are requested to submit the Application Forms to RTC-Beijing for examination and endorsement;
- b) Admission Notices will be issued to the accepted participants by e-mail by the RTC-Beijing. With the Admission Notices, the participants are requested to go through all the necessary formalities for entering China and bring all the documents (Admission Notices, Health Document, Application Forms) to RTC-Beijing on the registration date of **6 May 2013**:
- c) Only accepted applicants that receive the Admission Notices endorsed by RTC-Beijing can participate in the training course.

#### 10. Training Expenses

- a) Tuition is free for all the accepted participants that receive the endorsed Admission Notices by RTC-Beijing;
- b) RTC-Beijing will provide local support to the accepted participants from developing countries, including accommodation, meals, and pocket money (50 Yuan RMB per day). Other participants from developed countries shall be responsible for their own local costs.;
- c) The international travel costs including round trip tickets, transit fares and subsistence allowance during the travel are to be covered by the participants:
- d) The expenses of visa, medical care, insurances and domestic salaries for the participants should be borne by the participants;
- e) It should be taken into account when booking the flight tickets that the scholarship covers exclusively from 6 to 18 May 2013. Any liability or expense out of this term shall be entirely at the expense of the participants.

#### 11. Insurance

The organizer of the Training Course on Nowcasting does not hold any responsibility for such risks as loss of life, accidents, illness, and loss of property incurred during the whole period of participation in the training course.

#### 12. Deadline for application

Applications shall be submitted and reach RTC-Beijing no later than **24 March 2013** with copy to WMO Secretariat.

#### 13. **Liaison Information**

Attn: Ms. CHEN Jinyang

WMO Regional Training Centre in Beijing
China Meteorological Administration Training Centre
46 Zhongguancun Nandajie, Beijing 100081, China
Tel: +86-10-68408798

E-mail: chenjy@cma.gov.cn, intcmatc@cma.gov.cn

# WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION

ETR/CRS-313, ANNEX II

#### **APPLICATION FORM**

#### INTERNATIONAL TRAINING COURSE ON NOWCASTING

(Beijing, China, 7 to 17 May 2013)

**Note:** Please complete the form in <u>typed capital letters</u>, get it scanned in PDF version and send directly to RTC-Beijing by e-mail as soon as possible <u>but not later than 24 March 2013</u>.

### **Personal Data** 1. Surname Given Name 2. Gender \_\_\_\_\_ Photo 3. Date of Birth 4. Place of Birth \_\_\_\_\_ 5. Passport Number\_\_\_\_\_ 6. Nationality\_\_\_\_\_ 7. Religion \_\_\_\_\_ 8. Marital Status \_\_\_\_\_ 9. Health Condition 10. History of infectious disease: □ No □ Yes \_\_\_\_\_ (Please specify if yes) 11. Address: Mobile phone: Telephone \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_ E-mail Address: \_\_\_\_\_\_@ 12. Permanent Address: 13. Place of the Chinese Embassy/Consulate/Visa Office where you wish to apply for the visa(if a Chinese visa is required): 14. Contact person in emergency Address: \_\_\_\_ Mobile phone: Telephone \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_

E-mail Address: \_\_\_\_\_\_@

### ANNEX II, p. 2

| 15. | Statement of present work   |             |  |  |  |  |
|-----|---|-------------|--|--|--|--|
|     | Name of institution  Present Position or Occupation                             |             |  |  |  |  |
|     |   |             |  |  |  |  |
|     | Brief description of duties   |             |  |  |  |  |
|     |   |             |  |  |  |  |
|     |   |             |  |  |  |  |
|     |   |             |  |  |  |  |
| 16. | . Previous employment history   |             |  |  |  |  |
|     | Date Institution Position and Duties  |             |  |  |  |  |
|     |   |             |  |  |  |  |
|     |   |             |  |  |  |  |
|     |   |             |  |  |  |  |
|     |   |             |  |  |  |  |
| 17. | . Educational and/or professional qualification                                 |             |  |  |  |  |
|     | Date Major and University Degree/Diploma  |             |  |  |  |  |
|     |   |             |  |  |  |  |
|     |   |             |  |  |  |  |
|     |   |             |  |  |  |  |
|     |   |             |  |  |  |  |
| 18. | . Language Proficiency  |             |  |  |  |  |
|     | Mother Tongue   |             |  |  |  |  |
|     | English Proficiency (Please tick):  |             |  |  |  |  |
|     | Reading: a. excellent b. good c. fair d. poor                                   |             |  |  |  |  |
|     | Listening: a. excellent b. good c. fair d. poor                                 |             |  |  |  |  |
|     | Speaking: a. excellent b. good c. fair d. poor                                  |             |  |  |  |  |
|     | Writing: a. excellent b. good c. fair d. poor                                   |             |  |  |  |  |
| 10  | . State why you wish to attend the course and indicate the practical use of the | o course to |  |  |  |  |
| 10. | your work in the future.  | Course to   |  |  |  |  |
|     |   |             |  |  |  |  |
|     |   |             |  |  |  |  |
|     |   |             |  |  |  |  |

| ll. Financial Support | 11. | Fina | ncial | Sup | port |
|-----------------------|-----|------|-------|-----|------|
|-----------------------|-----|------|-------|-----|------|

Do you need local support from CMA if you are a participant from developing countries?

Yes

No

#### III. Insurance

I fully understand that the course organizer does not take any responsibility for risks such as loss of life, accidents, illness, loss of property etc.

#### IV. Personal Statement

I hereby declare that the information given above is true, correct and complete. I shall bear the responsibility for the above information.

I pledge to observe all the Chinese laws and will respect the local customs and follow the course regulations during my stay in China for the training course.

|    |    | D              | Signature of Applicant ate            |   |
|----|----|----------------|---------------------------------------|---|
| ٧. | En | dorsement of t | he Nominator                          | • |
|    | 1. | Name of Orga   | nization                              |   |
|    | 2. | Name and Sig   | nature of the Permanent Representativ | · |
|    |    | Name _         |                                       |   |
|    |    | Signature _    |                                       |   |
|    |    | Official Seal  |                                       | - |
|    |    | Date           |                                       | - |

#### VI. Contact Details

Contact Person: Ms. CHEN Jinyang

Address:

WMO Regional Training Centre in Beijing

China Meteorological Administration Training Centre 46 Zhongguancun Nandajie, Beijing 100081, China

Telephone:

+86-10-68408798

E-mail:

chenjy@cma.gov.cn, intcmatc@cma.gov.cn